

ДИРЕКТИВА 91/157/ЕИО НА СЪВЕТА

от 18 март 1991 година

**относно батериите и акумулаторите, съдържащи някои
опасни вещества**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за Европейската икономическа общност и по-специално член 100а от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

в сътрудничество с Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че всяко несъответствие между законодателствата или административните мерки, приети от държавите-членки относно изхвърлянето на батерии и акумулатори би могло да доведе до търговски бариери и да наруши конкуренцията в Общността, като по този начин може да има пряко влияние върху състоянието и функционирането на вътрешния пазар; като има предвид, че поради тези причини съществува необходимост да се сближат законодателствата в тази област;

като има предвид, че член 2, параграф 2 от Директива на Съвета 75/442/ЕИО от 15 юли 1975 г. относно отпадъците,⁴ изменена и допълнена от Директива 91/156/ЕИО⁵, предвижда да се постановят чрез оделни директиви специфични разпоредби за особени случаи или в допълнение на тези в спомената директива, за да се регламентира управлението на определени категории отпадъци;

като има предвид, че целите и принципите на политиката на Общността за околната среда, така както е залегнала в програмите за действие на Европейската общност за околната среда, основани на принципите в член 130с, параграф 1 и 2 от Договора за ЕИО, е насочена особено към предотвратяване, намаляване и доколкото е възможно премахване на замърсяването на околната среда и

¹ ОВ С 6, 7. 1.1989 г., стр. 3 и ОВ С11, 17.1.1990 г., стр.6.

² ОВ С 158, 26.6.1989 г., стр.209 и ОВ С 19,28.1.1991г.

³ ОВ С 194, 31.7.1989г., стр.21.

⁴ ОВ С 194, 25.7.1975г., стр.47.

⁵ Вж. стр.32 от настоящия *Официален вестник*.

осигуряване на твърдо управление на ресурсите от суровини на основата също на принципа „замърсителят плаща“;

като има предвид, че за да постигне тези цели, продажбата на определени батерии и акумулатори трябва да се забрани с оглед на количеството опасни вещества, които съдържат;

като има предвид, че за да се гарантира използваните батерии и акумулатори да се регенерират и изхвърлят под контрол, държавите-членки трябва да предприемат мерки и осигурят те да се маркират и събират отделно;

като има предвид, че събирането и рециклирането на изхабени батерии и акумулатори може да спести ненужното използване на суровини;

като има предвид, че уреди, които съдържат вградени батерии и акумулатори, могат да представляват опасност за околната среда при изхвърляне; като има предвид, че държавите-членки трябва по тази причина да вземат необходимите мерки;

като има предвид, че трябва да се създадат програми в държавите-членки за постигане на различните цели, посочени по-горе; като има предвид, че Комисията трябва да бъде информирана за тези програми и за специфичните предприети мерки;

като има предвид, че прибягването до икономически инструменти като създаването на система за депозит може да поощри отделното събиране и рециклиране на изхабени батерии и акумулатори;

като има предвид, че трябва да има разпоредба за информиране на потребителите в тази област;

като има предвид, че трябва да се предвидят подходящи процедури за прилагане на разпоредбите на настоящата директива, в частност система за маркиране, и за да гарантира, че директивата може лесно да се адаптира към научния и технически прогрес; като има предвид, че Комитетът, посочен в член 18 от Директива 75/442/ЕИО, трябва да бъде инструктиран да подпомага Комисията в тези задачи,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Целта на настоящата директива е да сближи законодателствата на държавите-членки относно регенерирането и контролираното изхвърляне на онези изхабени

батерии и акумулатори, които съдържат опасни вещества в съответствие с Приложение I.

Член 2

За целите на настоящата директива:

(а) „батерия или акумулатор” означава източник на електрическа енергия, генерирана чрез пряко преобразуване на химическа енергия и състоящ се от една или повече еднократни (които не се презареждат) батерии или такива с клетки, които могат да се използват повторно (зареждащи се), както са изброени в Приложение I;

(б) „изхабени батерии или акумулатори” означава батерия или акумулатор, които не могат да се използват отново и са предназначени за регенериране или изхвърляне;

(в) „изхвърляне” означава всяка операция, при условие че е приложима за батерии и акумулатори, включени в Приложение II към Директива 75/442/ЕИО;

(г) „регенериране” означава всяка операция, при условие че се прилага за батерии и акумулатори, включена в Приложение II към Директива 75/442/ЕИО;

(д) „събиране” означава събиране, сортиране и/или групиране на изхабени батерии и акумулатори;

(е) „депозитна система” означава онази система, според която купувачът при закупуване на батерии или акумулатори плаща на продавача сума, която му се възстановява при връщане на изхабените батерии и акумулатори.

Член 3

1. Държавите-членки забраняват от 1 януари 1993 г. продажбата на:

- алкални манганови батерии за продължителна употреба в екстремни условия (напр. температури под 0 градуса Целзий или над 50 градуса, съществуваща опасност от удари и т.н.), които съдържат повече от 0,05% живак от теглото си,
- всички алкални манганови батерии, които съдържат над 0,025 % живак от теглото си.

Алкалните магнезиеви затворени клетки и батерии, съставени от затворени клетки, се освобождават от тази забрана.

2. Параграф 1 се вписва като допълнение в Приложение I към Директива на Съвета 76/769/ЕИО от 27 юли 1976 г. за сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки, отнасящи се до

ограничаването на продажбата и използването на определени опасни вещества и съединения⁶ заедно с последните изменения, внесени от Директива 85/610/ЕИО⁷.

Член 4

1. В контекста на програмите, посочени в член 6, държавите-членки предприемат подходящи мерки за гарантиране изхабените батерии и акумулатори да се събират отделно с оглед на регенерирането или изхвърлянето им.

2. За тази цел държавите-членки осигуряват батериите и акумулаторите и, където е уместно, уредите, в които те са вградени, да се маркират по подходящ начин.

Маркирането трябва да включва указания за следното:

- да се събират отделно,
- където е възможно, да се регенерират,
- съдържанието на тежки метали.

3. Комисията съставя в съответствие с процедурата, посочена в член 10, подробните мерки за системата за маркиране. Тези мерки се публикуват в Официален вестник на Европейските общности.

Член 5

Държавите-членки предприемат мерки, за да гарантират, че в уредите не могат да се вграждат батерии и акумулатори, освен ако те могат да бъдат изцяло отстранени при изтощаване от потребителя.

Тези мерки влизат в сила на 1 януари 1994 г.

Настоящият член не се прилага за категориите уреди, включени в Приложение II.

Член 6

Държавите-членки създават програми за постигането на следните цели:

- намаляване на състава на тежки метали в батерии и акумулатори,
- поощряване на продажбата на батерии и акумулатори, съдържащи по-малки количества опасни вещества и/или по-малко замърсяващи околната среда,
- постепенно намаляване в отпадъците на домакинствата на изхабени батерии и акумулатори, включени в Приложение I,
- поощряване на научни изследвания, насочени към намаляване на състава на опасни вещества и благоприятстващи използването за батериите и

⁶ ОВ L 262, 27.9.1976г., стр.201.

⁷ ОВ L 375, 31.12.1985г., стр.1.

- акумулаторите на заместители, по-малко замърсяващи околната среда и научни изследвания върху начините за рециклиране,
- изхвърляне на специални места на изхабени батерии и акумулатори, включени в Приложение I.

Първите програми включват срок от четири години, който започва на 18 март 1993 г. Комисията получава информация за тях най-късно до 17 септември 1992 г.

Програмите редовно се преразглеждат и актуализират най-малко на всеки четири години в светлината на определени технически постижения и състоянието на икономиката и околната среда.

Член 7

1. Държавите-членки осигуряват ефикасно организиране на отделното събиране и, където е подходящо, създават депозитна система. Държавите-членки могат допълнително да въведат мерки като други икономически инструменти за поощряване на рециклирането. Тези мерки трябва да се въвеждат след консултации със заинтересованите страни, да се основават на валидни екологични и икономически критерии и да не причиняват нарушаване на конкуренцията.
2. Когато съобщават програмите, за които се отнася член 6, държавите-членки информират Комисията за мерките, взети съгласно параграф 1.

Член 8

В контекста на програмите, посочени в член 6, държавите-членки предприемат необходимите мерки за гарантиране добрата информираност на потребителите за:

- (а) опасностите от неконтролираното изхвърляне на изхабени батерии и акумулатори;
- (б) маркирането на батериите и акумулаторите и уредите, в които има вградени батерии и акумулатори, без да могат да се вадят;
- (в) начина на изваждане на батериите и акумулаторите, които са вградени в уредите и няма как да бъдат отстранени.

Член 9

Държавите-членки не могат да препятстват, забраняват или ограничават продажбата на батерии и акумулатори, обхваната от настоящата директива, и в съответствие с разпоредбите, предвидени в нея.

Член 10

Комисията адаптира членове 3, 4 и 5 и Приложения I и II към техническия прогрес, в съответствие с процедурата, посочена в член 18 на Директива 75/442/ЕИО.

Член 11

1. Държавите-членки предприемат необходимите мерки за изпълнението на настоящата Директива преди 18 септември 1992г. Те незабавно информират Комисията за тях.
2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текстовете на разпоредбите от вътрешното си право, които приемат в областта, регулирана от настоящата директива. Комисията информира останалите държави-членки за тях.

Член 12

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 18 март 1991 година

За Съвета:

Председател

A. BODRY

ПРИЛОЖЕНИЕ I

БАТЕРИИ И АКУМУЛАТОРИ, ОБХВАНАТИ ОТ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА

1. Батерии и акумулатори, продавани от датата, посочена в член 11, параграф 1 и съдържащи:
 - най-много 25 mg живак в клетка с изключение на алкалните манганови батерии,
 - най-много 0.025 % кадмий от теглото си,
 - най-много 0.4 % олово от теглото си.
2. Алкалните манганови батерии, съдържащи най-много 0.025 % живак от теглото си и продавани от датата, посочена в член 11, параграф 1.

Приложение II

СПИСЪК НА КАТЕГОРИИТЕ УРЕДИ, КОИТО СЕ ИЗКЛЮЧВАТ ОТ ОБХВАТА НА ЧЛЕН 5

1. Уреди, чиито батерии са запоеани, заварени или по друг начин постоянно прикрепени към накрайници, за да се осигури непрекъснат достъп на електричество при необходимо промишлено използване и за да се запазят функциите им да помнят и пазят данни при информационните технологии и стопанско и търговско оборудване, където използването на батерии и акумулатори, посочени в Приложение I, е технически необходимо.
3. Клетки за опити от научно и професионално оборудване, батерии и акумулатори, поставени в медицински уреди, предназначени за поддържане на жизненоважни функции и пейсмейкъри за сърца, където функционирането без прекъсване е особено важно и отстраняването на батерии и акумулатори може да се прави само от квалифициран персонал.
4. Портативни уреди, когато подмяната на батерии от неквалифицирани лица може да представлява опасност за притежателя или може да се отрази на работата на уреда, както и професионално оборудване, предназначено за употреба в много чувствителна среда, като например в среда на летливи вещества.

В съответствие с настоящото Приложение, уреди чиито батерии и акумулатори не могат да се подменят цели от потребителя, се придружават от указания, които информират потребителя за съдържанието на опасните за околната среда батерии и акумулатори, и дават инструкции как те безопасно да се отстраняват.